# EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año XIV — REDACCION ANÓNIMA — Número 1359

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, ly os avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director-Pedro Gimenez



PEDRO GIMENEZ
REMATADOR PUBLICO
Con matrículas nacional y provincial

Se encarga de la venta y compra de propiedades en Quilmes y cualquier otro punto de la Provincia y la Capital Nacional o misiones en general
DOMICILIO EN QUILMES

DR. VICENTE CIBELLI
MÉDICO CIRUJANO

HORAS DE CONSULTAS
De 10 a 11 a m. y de 3 á 4 p m.
Los Jueves GRÁTIS para los pobres

CALLE PROGRESO ESQUINA
Á SARMIENTO
casa de D. Celestino Risso
QUILMES

SANCET Y GUASTAVINO
COMISIONISTAS
EN COMPRA-VENTA DE
TERRENOS

LA PLATA
BOULEVARD 51, ESQUINA 6
Horas de oficina: de 8 á 6 de la tarde


## EL QUILMERO

JUEVES 13 DE DICIEMBRE DE 1888

### Pasos!

Es escandaloso el estado en que se ponen las calles de este pueblo cuando llueve, por la falta de pasos en las cruzadas.

Parecerá increible que en el mes de Diciembre sea imposible cruzar las boca-calles sin meterse en el lodo hasta arriba del pié.

Si esto sucede en Diciembre, en pleno verano, ya puede pensarse lo que será en el invierno.

Muchas veces nos hemos ocupado de los pasos en las esquinas, demostrando la necesidad que hay de construirlos y la facilidad de adquirir recursos para costearlos entre el vecindario mismo.

Sin embargo no se ha querido atendernos, quizá por inércia solamente pues no creemos que la fatuidad llegue en nadie al estremo de envidiar *el mérito de la indicacion.*

¿Son necesarios ó no los pasos en las esquinas?

¿Se pueden arbitrar ó no los recursos para costearlos?

Este es el punto en que debe fundarse nuestro empeño por los pasos, y la oposicion que se le quiera hacer.

Guardar silencio ante exijencia tan justa y razonable solo demostraria desprecio por la cosa pública que desde luego rechazamos porque ningun funcionario público puede hacerlo en lo que está mas arriba que los mismos caprichos.

### La imparcialidad

Es un disparate lo que se pretende sostener de que la imparcialidad es imposible en el periodista honrado, y solo se usa para poder atacar impunemente y dar desahogo á los ódios del partidismo.

Comprendemos que necesiten de aparentar lo que no sienten los que apoyan su poder político en la hipocresía.

Puede tambien el traidor parapetarse en la imparcialidad finjida, porque le será útil para hacer eficaces sus medios tenebrosos de lucha.

Pero el que inspira los ataques con que se pretende herirnos interpretando de enemistad embozada la imparcialidad que hemos probado en la lucha electoral, nos mide por su propia talla y se ridiculiza al medirnos, porque bien se nos conoce en esta sociedad y se conocen los medios de él en política.

¿Porqué habriamos de ocultar nuestra oposicion al partido que no fuera de nuestra simpatía bajo la capa de una imparcialidad finjida?

¿Acaso temerosos de las hostilidades que mas ó menos pronto se habian de ejercer contra esta publicacion?

Bien sabe el inspirador de esos ataques tan injustos como descabellados que el Director de esta hoja no es apropiado para instrumento de nadie, pues ni se doblega á las hostilidades ni se deja sobornar por los favores.

Bien hubieramos deseado no tener que espresarnos con esta claridad; pero la cargosidad de los que se creen *niños mimados* á costa de la moderacion con que se les trata, nos obliga á ello.

No tenemos ni hemos tenido ódios de partido en la lucha electoral, y lo prueba nuestra prédica constante por la union social que está mas arriba que los ataques pérfidos con que se pretende deprimir nuestro rol cuya altura debiera ser imitada por los hombres que se dicen amantes del progreso local.

Todos saben las afecciones personales que nos ligan á nuestros amigos de ambos bandos; y saben mas; que apesar de las hostilidades mezquinas dignas de sentimientos pequeños que han principiado á ejercerse contra esta publicacion, conservamos consideracion por los mismos que hacen abandono de ella en tales hostilidades.

Se ha venido procurando por todos los medios colocarnos en la condicion de declararnos enemigos del bando á que no hemos querido afiliarnos, sin afiliarnos al contrario que nunca nos manifestó exijencias de tal carácter.

Parece que se tuviera en vista el propósito determinado de que esta publicacion sea enemiga de la administracion.

¿Para qué?

¿Acaso para favorecer abiertamente la que en opinion del vecindario es la espresion oficial?

Favorézcanla en buena hora, que no por eso EL QUILMERO ha de ser menos imparcial ni menos decente en sus apreciaciones.

Pero no se pretenda poner en duda lo que comprende todo ciudadano independiente: la sinceridad en el rol de imparcial de esta hoja.

Aprobamos lo que creemos bueno y condenamos lo que creemos malo.

Si les desagrada á los que se encuentren aludidos en nuestra reprobacion, traten de convencernos, pero discutiendo con altura y no con ataques tan injustos como groseros.

Quizá tenga razon el inspirador de las apreciaciones injustas sobre nuestra imparcialidad, al sostener que ha sido correcto el procedimiento adoptado en el escrutinio.

Pero suprima lo que es ofensivo y gratuito si quiere que lo sigamos en la discusion.

No principie por asignarnos un rol de hipócritas que sabe no es á nosotros que nos sienta.

Quizá la tenga al afirmar que *Lopez es un criminal,* porque ha sido suspendido en su oficio de Escribano á consecuencia de delacion de un rival que se vé perjudicado por su mucha clientela que anula la suya.

El aludido hablará ó se defenderá si así le conviene; y el resultado dirá quien sostenia la verdad.

Pero no se pretenda envolvernos en conceptos que si pueden ser pasables para quienes en política echan la vergüenza á la espalda, no los aceptamos nosotros que siempre estuvimos alejados de ella por no mezclarnos en los juegos que se ponen en práctica en estos tiempos.

Lo repetimos: si el móvil que se busca al exhibirnos como enemigos de la administracion es el de aducir esa *causa* para hostilizar a esta publicacion y favorecer á la otra, dénnos por tales enemigos; pero sin confundirnos con los hipócritas ó traidores.

Apesar de ello, continuaremos siendo amigos sinceros de la verdad y la justicia que aplaudiremos cuando la veamos de parte de la administracion, y condenaremos á esta cuando á nuestro juicio se aleje de ella.

Si el inspirador de esos ataques cree que solo se puede discutir deprimiendo á quien gratuitamente se quiere considerar enemigo, siga en su empeño.

Nuestra mision de periodistas es de paz y union social, y no será nuestro lenguaje el que merezca el calificativo de destemplado, ni nosotros los promotores de la desunion y la anarquía.

### Holganza y miseria

Nótase desde algun tiempo entre nosotros la escasez de personas para el servicio doméstico.

Parece, por lo visto, que no hay gente pobre, ó por lo ménos, si existe que no quiere dedicarse al trabajo honesto, prefiriendo llevar una vida miserable que le dé por resultado un fin inminentemente desgraciado.

Sin embargo, si hacemos una gira por los alrededores de la poblacion y nos proponemos inquirir de qué viven familias numerosas que yacen agrupadas en reducidas bohardillas, llegaremos a convencernos que esa pobre gente vive de la caridad pública ó que obtiene lo mas necesario por medios poco dignos.

En efecto, existen algunas casas, reducidas, ocupadas por cantidad de personas jovenes y aptas para el trabajo, cuyos padres ó gefes de familia prefieren tenerlas en la ociosidad y en la miseria, antes que dedicarlas al trabajo honrado.

Los males gravísimos, que son la consecuencia de tal género de vida, son fáciles de apreciar, y una vez colocado en la fatal pendiente, es imposible detenerse.

Con mucha razon se ha dicho que la ociosidad es madre de todos los vicios.

El o la que trabaja en cualquier ocupacion honrada, adquiere en breve, á parte de la renumeracion de sus servicios, hábitos de moralidad y múltiples condiciones apreciables; llegando así á ser útil á la sociedad y á si mismo.

En cambio, en el ócio y en el abandono completo, no se hace sinó seguir los malos ejemplos de peores compañias, olvidando, puede decirse, hasta las nociones de civilizacion.

Y no es que falten colocaciones con buenos salarios, sinó que, acostumbrados al *dolce far niente*, no pueden olvidar asi no mas sus caricias y someterse á la ley natural que manda ganar el pan con el sudor de la frente.

Para este mal hay remedio en parte todavía, no en lo referente á aquellos que gozan de libre albedrío, sino en cuanto á sus hijos. Con hacer efectivas las disposiciones de la ley de educacion comun, apremiando á los padres, tendrían estos forzosamente que emplear á sus hijos por lo menos para que se los vistieran y educaran en compensacion de sus servicios.

Es, á nuestro modo de ver, el temperamento mas adecuado para impedir la perdicion de esos jóvenes, y el Consejo Escolar, cuando lo haga, de acuerdo con la Defensuria de menores, podrian practicar inspecciones periódicas, que estamos ciertos darian muy buenos resultados.

Lo creemos muy importante.

La Reaccion—Magdalena

## LITERATURA

### ¿....?

Bien haya tal majadero!
Decir ante el mundo entero
que del mono descendemos,
cuando á los postres y al cabo
¡vive Dios! ni tanto rabo
ni tanto pelo tenemos

Y aunque á mi me importa un poco
pongo a los cielos el grito,
pues; quien diablos pueda creer
que de una mona que espanta,
venga aquel ánjel que encanta
y sin rabo: la mujer?

Si tratara solamente
de mi suegra impenitente
con gusto la pasaria
y joraba por San Pablo
y hasta por el mismo Diablo,
que és verdad la tal teoría

Pero es el caso inhumano
que todo el jénero humano
se encuentra alli comprendido
y yo por eso protesto
contra ese guiso indijesto,
que mas de cuatro han comido.

Ademas, yo no quisiera
que mi novia me creyera
de tal raza descendiente
¡A volar con tal teoria!
No ven que me cambiaria
por el primer pretendiente?

¡No és mas facil presumir,
que como el asno, el tapir
el carpincho y. . . ¿que se yo

asi que de igual manera,
cual todo animal naciera,
el hombre tambien nació?
En fin sin hacer agravio
á tanto eminente sabio)
¡á que encanecer el mate,
y soltar tal disparate
en el siglo del progreso!

DIÓGENES
Cronista de las Niñas

# NOTICIAS

### Las fiestas

No han podido ser mas espléndidas las fiestas celebradas en Quilmes el 8 y 9 del corriente, con motivo del dia de la Patrona Titular.

Las ceremonias religiosas en el templo, la magnífica orquesta que las amenizaba, los sermones alusivos al acto, todo ha merecido justos elojios del vecindario.

La procesion que recorrió algunas calles fué una novedad: la formaba un carruaje descubierto gustosamente adornado, y al lado de la imájen de la vírgen una guardia de honor formada por algunas niñas vestidas de ángeles. Era seguida por la banda de Bomberos que ejecutaba alegres piezas en todo el trayecto. A los pobres vigilantes tambien les tocó parte de servicio en la procesion, lo que, aunque no agrade, declaramos que es ridículo y no debió ordenarse.

La mision de la Policia es la de guardar el órden y velar por la seguridad pública, y no es atinado sacarla del servicio dejándolo abandonado talvez, para hacerla servir de guardia ó custódia á imájenes de vírjenes.

Esa práctica que pudo ser pasable veinte años antes, ha venido á causar la nota ridícula que deploramos y hacemos pública porque es nuestro deber.

Terminadas las fiestas de iglesia el dia 8, se abrió el Bazar organizado para ayudar con su producto á costear los gastos que el Cura ha hecho en las mejoras del templo.

Muy concurrido estuvo desde el primer momento, y bien lo merece, pues es lo mas rico y variado que se ha hecho en Quilmes hasta ahora, por el número, riqueza y gusto de los objetos que lo forman.

Debemos hacer notar para honor de esta sociedad que ese Bazar ha sido formado por donaciones del vecindario, y todos los objetos que en él hay son regalados con ese destino.

Por la noche del sábado se cerró, lo que no dejó de contrariar a la concurrencia que se prometia asistir y no lo hizo por esa causa.

El domingo volvió á abrirse con un éxito superior á todo cálculo.

El apreciable Cura Sr. Suarez Salgado debe haber quedado satisfecho al ver colmados sus deseos y esfuerzos en las fiestas celebradas, como ha quedado el vecindario que no es ingrato y sabe apreciar el mérito de su Párroco.

Este obsequió á las autoridades y algunos vecinos invitados con un almuerzo en su casa particular, valiéndole la gratitud de los asistentes.

La tertulia dada en el salon municipal el sábado por la noche estuvo animada.

Como siempre las bellas damas que poblaban el recinto, lucieron sus galas causando el mayor placer de los aficionados á la danza y á la buena sociedad.

Las fiestas de Quilmes han dejado un recuerdo grato en el vecindario.

### Mas saludos

Reproducimos hoy otros saludos que han dirijido á EL QUILMERO los colegas del canje con motivo de su cumple años, los que agradecemos:

EL QUILMERO—Este colega que se publica en el pueblo vecino ha cumplido trece años de vida próspera.

Con tal motivo, cúmplenos retribuir el saludo que á la prensa dirije, en la parte que á «El Pueblo» corresponde, en su aniversario, deseándole todo género de prosperidades para lo sucesivo.

El Pueblo—Barracas al Sud

EL QUILMERO—Este interesante colega, acaba de cumplir 13 años de vida, los que han sido consagrados al adelanto del pueblo donde vé la luz.

Felicitamos muy deveras á EL QUILMERO por su cumple-años, deseándole tanta vida como *Matusalen.*

La Prensa de Belgrano

QUILMES—Acaba de cumplir trece años de existencia, el periódico EL QUILMERO de Quilmes. Es uno de los periódicos mas viejos de la provincia

Salud, colega.

La Patria Española—La Plata

### Juan José Godoy

El lúnes falleció este antiguo vecino de la campaña de Quilmes á consecuencia de una penosa enfermedad.

Paz en su tumba y resignacion para sus deudos.

### Interventor

Ayer tuvimos entre nosotros al interventor oficioso designado por el Gobernador para propender á solucionar, de una manera consiliatoria, el conflicto producido á consecuencia del resultado que del escrutinio de las elecciones últimas ha proclamado el Concejo Deliberante, y del cual se escluye la representacion de la lista en que figuraban como candidatos los señores Lopez y Rodriguez.

El Interventor señor Alfredo Meabe conferenció largamente en la Intendencia, con los Señores Paez, Rodriguez, Videla y Amoedo oyendo los cargos que recíprocamente se hicieran las partes.

No habiendo sido posible un arreglo amistoso, el interventor dará cuenta al Gobierno de las exijencias de las partes para que este dé al conflicto la solucion mas equitativa y justa.

Pronto podremos informar á nuestros lectores de la resolucion que se produzca y que esperamos sea capaz de volver á los ánimos exitados la tranquilidad necesaria.

### Oportuno

El artículo que reproducimos de «La Reaccion» de la Magdalena, titulado *Holganza y miseria*, es aplible a Quilmes como á cualquier localida porque el mal que se critica en él es general.

Aceptando pues la oportunidad que tiene para Quilmes, adherimos nuestra opinion en cuanto á la accion escolar como recurso posible para combatirlo.

### Fruta verde

Téngase cuidado con la fruta verde que ha de procurarse vender confundida con la madura.

La industria no se detiene ante las consecuencias nocivas á que puede dar lugar el consumo de fruta verde, en el empeño de lucro de los industriales, y en este caso toca á la autoridad cuidar con empeño que no sea espendida al público, en prevision de enfermedades que pueden producirse.

### El corsé

Se han producido casos de desmayos en algunas damas ocasionados por la opresion del corsé demasiado ajustado en la estacion de los calores.

Estos desmayos son precursores de enfermedades que deben provenirse renunciando a la exajeracion en el uso del corsé que si es destinado á modelar el busto de la mujer no debe pretenderse figurar una cintura delgada ni unas formas perfectas en la que tiene un cuerpo como bolsa de porotos, ni hacer aparecer perfecta á la jorobada ó contra hecha.

Exijan al corsé las ventajas á que es destinado; pero no conviertan sus cuerpos en víctimas de las exajeraciones ridículas.

### El empedrado

Desgraciadamente Quilmes tendrá que ver pasarse los meses sin poder tener concluido el empedrado de sus calles.

La empresa de la calle Mitre y cincunferencia de la plaza, carece de brazos apesar de ofrecer mayor jornal que el acostumbrado; y así se esplica que haya empleado dos semanas en empedrar la cuadra calle Alsina frente á la plaza.

La empresa de la calle Rivadavia se ha estrellado en otro inconveniente que es la falta de materiales porque el ferro-carril del Sud no se los conduce.

Tiene contratado el adoquin en la cantera del Tandil y solo espera que este sea transportado á Quilmes para dar principio á los trabajos.

Ignoramos si entra en ese inconveniente el no haber principiado las escavaciones en la calle y la conduccion de arena, pero pensamos que esa empresa no se perjudica menos que el vecindario con la falta de adoquines para el trabajo.

### En la ventana

Se dice que estrañan que no se coloquen en la ventana de la oficina los periódicos de caricaturas como antes, para que los que quisieran pudieran verlos.

La causa de no colocarlos es que las criaturas mal criadas se trepan á la reja, golpean los vidrios é incomodan para el trabajo.

No habrá pues mas periódicos de caricaturas en la ventana ni mas QUILMERO en las tablas, porque así conviene a la comodidad del trabajo de la casa y a las groserias de los que han ocasionado la supresion de ellos.

### Nombramientos

Dentro de pocos dias se haran los nombramientos de autoridades para la campaña como es de práctica.

Si no impera en ellos un plan de política oficial, muchos quedarán en sus puestos por haberlos desempeñado con agrado de los vecindarios respectivos.

### Clasificaciones

Creemos poder prometer á los padres de niños educandos que en el número próximo publicaremos las clasificaciones que han obtenido aquellos en los exámenes.

Hace ya un mes que estos terminaron y es justo que se les haga conocer el resultado, que en los demas Distritos Escolares se ha hecho público mucho antes.

Así tambien se podrá tratar de dar forma á la distribucion de premios resuelta por el Consejo.

### Cercos de alambre

Se han generalizado los cercos de alambre tejido en las propiedades de Quilmes.

Estos cercos tienen, á mas de la ventaja de su baratura y seguridad, la de no poder ser robados por las gentes que parecen incapaces de robar las duelas de los cercos ajenos para hacer fuego en sus casas.

Los que han gastado en cercos de duelas en sus propiedades se han llevado buen chasco al notar que se las han robado y dejadoles aquellas á disposicion de quien quiera echar animales á ellas.

Los cercos de alambre serian de ventaja indiscutible tan solo por el hecho de prestarse á ser robados por esas gentes.

### Un puente

Deseariamos saber en que ha quedado el puente votado por la Legislatura para ser construido sobre el arroyo Conchitas al Este de la via férrea de Ensenada en la prolongacion de la calle Mitre

Se han pasado varios meses desde que se autorizó la construccion de ese puente, y vemos con estrañeza que no se hace, apesar de la necesidad que se siente de él.

### Santa Lucia

Hoy principian las fiestas de Santa Lucia que continuarán hasta el domingo.

Segun los preparativos que se han hecho prometen estar espléndidas.

El General Levalle, Gefe de la primera Division del Ejército, ha prometido enviar todas las bandas militares de los Cuerpos que forman aquella.

La apertura del Prado Internacional será otro aliciente mas para la concurrencia que tendrá allí variadísimas diversiones.

Las tradicionales fiestas de Santa Lucia escederán este año á todos los anteriores en lucimiento y amenidad.

### Asmáticos

De la siguiente receta para curar el asma dá cuenta un paciente que se dice curado radicalmente:

«El iodo combinado con el ácido salicílico, se incorpora fácilmente al cebo, cera ó parafina. Las velas hechas con estas sustancias al arder desprenden fenol en forma de gas el que aspirado por la persona que padezca de asma, se cura radicalmente.»

Cuesta poco hacer el esperimento mayormente si se tiene presente cuan penosa es esa enfermedad para los que la sufren.

### Esas veredas!

Señor Intendente, las veredas de algunas propiedades situadas en las calles Rivadavia y Mitre están en estado imposible.

Los propietarios á que pertenecen tienen elementos sobrados para rehacerlas; y existe una ordenanza en vijencia por la que muchas gentes pobres han tenido que hacer sacrificios para construir las veredas ordenadas en los frentes de sus propiedades.

¿Hay acaso escepciones en el cumplimiento de esa ordenanza que obligando al vecindario en general no obligue a personas determinadas?

¿Tienen *coronas* los propietarios que no han cumplido la ordenanza de veredas?

Esto es feo y debe remediarse, señor Intendente.

### El Bazar

Seguirá el Bazar de objetos que está instalado en el local de la Escuela de Varones de este pueblo.

Siendo numerosos y de valor los objetos de arte y de uso que hay en él, no han podido agotarse en los dias pasados, por lo que debera seguir funcionando hasta que se acaben.

Los que quieran tentar la suerte deben comprar cédulas, pues contienen buenos premios.

### Verdadera pichiucha

El domingo se van á vender en remate unos terrenos situados en la calle Sarmiento esquina á Brandzen, frente á la quinta de Toledo

Es una área de diez mil varas que se venderá en diez lotes con base muy baja.

Conviene á los pichincheros comprar esos terrenos que doblarán su valor dentro de poco.

Ver el aviso en este periódico.

### En los pasos

Debe ser considerada muy aceptable la costumbre grosera de situar los caballos, carruajes, jardineras de reparto y aun carros de tráfico atravesados en las cruzadas de las esquinas, obligando á las gentes á pié á atravesar de una acera á la otra por entre el barro.

Y decimos que debe considerarse aceptable tal práctica por la autoridad, porque no quiere privarla apesar de nuestros repetidos reclamos contra ella.

Sin embargo en todo pueblo culto el vecindario merece que se le libre de esa práctica grosera y otras semejantes, y debe pensarse que este es indigno delibrarlo.

Muy bueno!

### Algo es.....algo

El Concejal Sr. Paez hizo colocar el domingo por la noche en la plaza algunas lámparas y dos aparatos de luz llamados *antorcha sol*, con lo que se logró aclarar en lo posible el punto del paseo donde afluia la concurrencia, que estaba oscuro como conciencia de beata.

Esto prueba que se ha apercibido al fin la autoridad de la justicia de nuestros reclamos por la falta de luz en la plaza, donde algunos faroles suelen tenerla de menos fuerza que una vela de sebo, apesar que el contrato obliga al empresario á darles la fuerza de diez velas.

Y agréguese a esto que el domingo no se encendió el alumbrado porque habia luna, aunque apesar de ella la plaza estaba en tinieblas.

### Sobre política

Aunque parezca que no se hace nada en sentido del movimiento político que se va á operar en Marzo con motivo de la renovacion del personal de una parte de las Cámaras Pravinciales, no es así.

Que los aspirantes á caudillos procuren cumplir una consigna del Gobierno ó que este no tenga nada que ver en ello ni haya ordenado á ninguno hacer trabajos, es punto que no queremos tratar por no pecar de injustos suponiendo culpa á quien quizá no la tenga.

Pero que se preparan trabajos para hacer una eleccion parecida á otras anteriores en que los fraudes y otros escesos alejen al pueblo independiente de las urnas es positivo aunque se trate de ocultarlo.

Para el último domingo de Marzo faltan solo tres meses y dias y solo se concibe el silencio aparente porque envuelva un plan premeditado.

Si el pueblo elector verdadero no ha de seguir sometido al ostracismo voluntario que se ha impuesto en lo que concierne á elecciones políticas, bueno seria que los hombres que cuentan con opinion agitaran el espíritu en sus amigos, provocando por este medio al oficialismo para que se declare.

Se conseguiria con esto saber con qué enemigo habrá que luchar y si los medios que pondrá en juego harán posible la lucha.

Si la fuerza pública se pone al servicio del oficialismo en el acto electoral, hará bien el pueblo tranquilo de quedarse en sus casas; pero sin dejar de poner en práctica un medio de oposicion que propondremos creyendo que tendrá poder bastante para contrarestar el fraude.

Nos ocuparemos de esto con mas estension.

### Conchilla en la plaza

La plaza necesita echarle algunas carradas de conchilla, pues la que tuvo en años anteriores está completamente perdida y han pasado varios sin reponerla.

Cuesta bien poco traer algunas carradas de conchilla para echar en la plaza principal.

### El tram-way

Como si nada dijeramos, la autoridad no quiere hacer reponer el servicio del tramway, aunque lo reclamamos en nombre de la comodidad del vecindario y nó de la nuestra que no le importa á aquella.

Pero si podria con justicia no prestar atencion á un reclamo individual nuestro, no puede negarla cuando invocamos una necesidad vecinal.

### Sabrosos

Lo son los párrafos de un colega de la Capital Federal sobre el servicio de trenes en los ferro-carriles de la Provincia, y los que reproducimos para ayudar á que sean conocidos para que produzcan efecto:

«Ya no es posible compararlo con el antiguo ferro-carril del Norte; aquello es una calamidad.

«No hay tren que no llegue con una hora de retardo y lo mas curioso es que hasta los que salen, lo hacen con un retardo considerable.

«Los coches que se están deshaciendo en su mayor parte, presentan un estado de desaseo lastimoso.

«Y los directores nada se preocupan de esto, apesar de viajar diariamente algunos de ellos, que en ciertas ocasiones hacen parar un tren con la señal «peligro» en estaciones fuera de itinerario para subir ellos.

«Qué bueno seria que alguno se preocupara un poco de un ferro carril tan importante como es aquel.»

# SOLICITADAS

### Oficina de Correos

CARTAS EN LISTA

Tusi Carlos
Riva Luigi
Deodato Pedro
Vago J. y Cª
Tornari Agustino
Barson J.
Cosoli Rafael
Rodriguez José M.
Truttali Lazaro

# VARIEDADES

### La vieja

Sobre el camino que va hácia los bosques se hace oir un ruido de suecos y un ser estraño aparece. ¡Un hombre! Una mujer?....Está vestido con los jirones de una pollera que le llega hasta la mitad de las piernas y con un pedazo de tela azul que parece haber sido una bata.

Es la vieja Boucart. Todo el mundo la conoce en el pais. Vive fuera de la aldéa, léjos de toda habitacion, á orillas del bosque. Ese rancho arruinado es su vivienda. Y al caminar, la pobre vieja se queja: "Ay mi pierna!.....Ay! mis espaldas!....." Tiene setenta y cinco años de edad y desde su mas tierna juventud, cada dia, en todo tiempo, sin descanso trabaja la tierra como un

ombre!

En fin llega y entra. La noche ha caido por completo. Una vela de sebo lumbra ese interior de miseria. Un uelo desigual, unas paredes desnudas, un cielo-raso ennegrecido por el humo. En un rincon, el lecho, cuatro palos con na tabla clavada encima; por colchon un monton de paja y de hojas secas recojidas en el bosque. El resto del mobiliario se compone de una mesita, un banco y de lo mas indispensable para hacer la cocina.

Se dejó caer sobre el banco con los codos sobre las rodillas. Quedó en esa postura mas de un cuarto de hora, disfrutando el primer descanso de su jornada de trabajo. Sin embargo, es necesario comer; la fatiga no impide el hambre, y desde la mañana no ha comido mas que un pedazo de pan duro que habia llevado en su bolsillo y que comió al medio dia sentada en el suelo en medio del campo; con esfuerzo se levanta: "Ay! mis piernas..." Cerca de la chimenea hay un poco de leña, la acomoda y prende el fuego; llena una olla de agua que pone en la llama. Ahora puede sentarse otra vez. Cae nuevamente sobre el banco delante del fuego,. calentándose. Es tan bueno el fuego!

Del fondo de su bolsillo ha sacado tres papas, llenas de tierra todavia y que arrancó de paso en el campo y empieza á pelarlas muy despacio,

De repente la puerta se abre:

—Soy yo tia.

Un mozo alto entró y quedó ahí, parado, delante de la mesa. El rostro sin barba no indica edad precisa: tal vez treinta años, tal vez cuarenta. Se rie, con una risa ruidosa y tonta, que descubre sus anchos dientes.

Está vestido con una blusa, un pantalon de paño usado y una gorra negra. En los piés, unos zapatos groseros atados con hilos.

Los hombros son anchos, los miembros fuertes. En resúmen un hombre que no seria agradable encontrar de noche, en medio de un camino; tipo de contrabandista mas bien que de campesino.

Cuando entró, la vieja levantó la cabeza.

—Eres tú, pícaro? qué quieres?

Sigue riendo. Contesta con la voz de la embriaguez:

—Veros... Hace tanto tiempo que no nos hemos visto... Dije entre mi... voy á ir á ver como va la tia...

Pero la tia con acento desconfiado, le dice:

—Tal vez habrás venido para comer mi cena? Si es eso puedes irte, no hay nada para tí.

Vé sobre la mesa las tres papas. Sin duda esa cena no le gusta

—Vuestra cena... no la quisiera para mi perro

Se adelanta un paso y con aire brutal, sin reir mas:

—Necesito dos francos....cuarenta centavos....es necesario prestármelos....

La vieja no contesta.

—¿Ois tia?.......cuarenta centavos....os los volveré mas tarde.... un dia de estos.

Despacio levanta sobre él sus pequeños ojos grises, y moviendo la cabeza contesta:

—No los tengo.

—No hay que contarme historias. Habeis trabajado hoy. Se os ha pagado vuestra jornada.

Pero ella sigue negando:

—No los tengo....no me han pagado nada...., y, si los tuviera, no serian para ti.

—Vamos, tia, un buen movimiento.

Nuevamente dice nó con la cabeza.

—Ni siquiera veinte centavos?

—Aun no.

—Soy vuestro sobrino.

—Bandido, tartamudéa la vieja.

—Vuestro único pariente, como quien diria vuestro heredero.

—Ladron!

Entonces se enfadó, y mostrándole el puño:

—Si no me los quereis dar, voy á tomarlos. Sé donde están, en vuestro sueco.

La iba á agarrar, pero ella estaba en guardia.

Con un cucharon, sacó de la olla agua hirviendo y se la tiró en la cara. Soltó un grito terrible y vencido por el dolor, salió fuera.

La vieja despues de esa fuga, quedó con el pescuezo tendido, escuchando el ruido de su sobrino que se alejaba. Cuando ya no oyó nada tuvo una risa de alegria. Cómo saltaba! Un diablo regado con agua bendita. La leccion era buena, no volveria tan pronto!

Despues que hubo puesto su arma singular en su lugar, se levantó para ir á cerrar la puerta y tartamudeó:

—Será necesario trancarla. No está muy segura .....

Volvió á su banco. Tranquila, como si nada hubiera sucedido, cortó sus papas en pedazos y los puso en la olla con un poco de sal. Agachada hácia adelante, miraba el fuego. Se puso á pensar......

Vieja, sin dientes, gastada como estaba, habia sido siempre así? En ese momento se acordó de un tiempo diferente, pero tan lejano ya! Era una bonita muchacha entonces, tenia muchos pretendientes y era uno de los mejores del país el que habia elegido cuando se casó. Era un podador, y no mas rico que ella. No tenian mas que su valor por el trabajo y sus dos pares de brazos. Habian vivido sin embargo.

Tuvieron una sola pena: no tenian hijos. Al cabo de veinte años de trabajo, la gran desgracia habia acontecido. Lloró bastante cuando le trajeron su hombre, muerto al caer de un árbol... Y todavia ahora cuando se acordaba de ese suceso, dos lágrimas corrian sobre sus mejillas de vieja.....

Sola habia quedado, no teniendo otro pariente que una hermana, mas jóven que ella, viuda tambien y que murió un año despues, dejando un muchacho de cuatro años.

La vieja Boucart habia recojido á su sobrino. Pero qué trabajo habia tenido para criar ese niño!

Trabajó durante tantas jornadas en los campos, bajo el ardiente sol de verano y las lluvias del invierno!

A los cuatro años, ese muchacho era ya un diablito. Mentiroso, malo, goloso; tenia los gérmenes de todos los vicios. Y era cada dia peor. Le tenian miedo en el pais como á la peste; de noche robaba las gallinas; un dia arrimó fuego á una parva de pasto. A los veinte años se fué como militar. Qué suerte! Si á lo menos no volviera nunca! Volvió, sin embargo, despues de tener, dos veces condenado por los consejos de guerra, mas que doblado el tiempo de su servicio en las compañias de disciplina.

Trabajar, ganar su vida? Se reia cuando le hablaban así. No queria sinó divertirse. Pero cuesta divertirse. En los primeros tiempos habia encontrado medio de robar á su tia lo poco que esta ganaba. Pero al fin la vieja se cansó. Acaso era su obligacion mantener á ese perezoso? Y cuando no pudiera trabajar mas? Si no le quedaba nada de ese dinero que ganaba, no tendria que ir á pedir limosna?

Retiró del fuego sus papas cocidas. La cena no duró mucho tiempo. Despues no tuvo otra idea que la de acostarse. Pero antes tenia que guardar el dinero que habia ganado en ese dia. Su sobrino no se habia equivocado. Se le habia pagado su jornada. Cuarenta centavos, la suma justa que pedia. Sacó su sueco. Sus dedos buscaron en el fondo Retiró la moneda, una moneda de plata, casi nueva. La miraba y la revolvia entre sus dedos. Finalmente, con una ternura de avara, la besó En seguida, se fué derecho al lecho, de donde sacó una media hinchada ya de monedas de plata y de cobre. Iba á echar la moneda nueva cuando una risa tras ella la hizo titubear, toda estupefacta.

Estaba allí. Sin que le hubiera oido, habia entrado. Se reia, y las quemaduras de su rostro le daban una expresion diabólica y siniestra. Tenia en la mano un palo.

Se adelantó, con el brazo levantado. Ella lo seguia con los ojos, paralizada por el miedo, con la boca abierta, sin poder gritar. El golpe fué terrible. Cayó sobre su miserable lecho. En sus dedos tenia todavia la media. Se la arrancó bruscamente y la miró sin turbarse, sin remordimientos. No se movia mas. No habia necesidad de dar otro golpe.

Antes de retirarse, pensó como haria para hacer desaparecer los rastros de su crimen. Cavar un hoyo ó llevarla al medio del bosque? Era demasiado trabajo. Mejor que eso. Puso fuego á la paja del lecho y despues salió.

¡Qué linda claridad hizo en medio de la noche el incendio del rancho de la vieja Boucart! No habia viento, la llama subia derecha en el aire.

Todo el mundo dormia. Los ladridos de un perro dieron la señal del siniestro. Las gentes se levantaron y fueron con baldes y sogas al lugar del incendio.

Cuando llegaron, la casa no era mas que un brasero. No habia nada que hacer sinó mirar. Al amanecer todos vinieron, hombres, mujeres, niños, por curiosidad para ver. El sobrino estaba allí tambien Contaba que se habia quemado el rostro y las manos al querer salvar á su tia. Mostraba sus quemaduras, habia que creerle.

Cuando los escombros estuvieron frios, los hombres buscaron los restos de la vieja. Huesos calcinados, carbones humanos fueron recojidos con palas é hicieron buena medida para el féretro!

LEON ALLARD

## Ferro-Carril de Buenos Aires y Puerto de la Ensenada

EN COMBINACION CON EL FERRO-CARRIL DE LA PROVINCIA (LINEA A LA PLATA)

Desde el 1º de Noviembre de 1888, inclusive, y hasta otro aviso correrán los trenes como sigue:

### SALIDAS

| ESTACIONES | MAÑANA | | | | | | | | | | TARDE | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | ∽ | Tren Mixto | | | ∽ Primera Clase solamente | | ∽ | Tren Mixto | | | | | ∽ | | | | | | | | | |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Central | 5 40 | 5 55 | 7 0 | 7 35 | 8 0 | .. | 8 40 | 9 40 | 10 0 | 10 50 | 12 0 | 12 10 | 1 5 | 2 0 | .. | 3 15 | 3 30 | 4 10 | 4 25 | 4 55 | 5 35 | 6 20 | 6 35 | 7 15 | 8 0 | 9 0 |
| Venezuela | 5 43 | 5 58 | 7 3 | 7 38 | .. | .. | 8 43 | 9 43 | .. | 10 53 | .. | 12 13 | 1 8 | 2 3 | .. | 3 18 | .. | 4 13 | 4 28 | .. | .. | 6 23 | .. | 7 18 | 8 3 | .. |
| Casa Amarilla | 5 46 | 6 1 | 7 6 | 7 41 | .. | .. | 8 46 | 9 46 | .. | 10 56 | .. | 12 16 | 1 11 | 2 6 | .. | 3 21 | .. | 4 16 | 4 32 | 5 0 | .. | 6 26 | .. | 7 21 | 8 6 | .. |
| General Brown | 5 52 | 6 7 | 7 12 | 7 47 | 8 7 | .. | 8 52 | 9 52 | .. | 11 2 | .. | 12 22 | 1 17 | 2 12 | .. | 3 27 | 3 38 | 4 22 | 4 38 | 5 5 | 5 42 | 6 32 | 6 42 | 7 27 | 8 12 | 9 7 |
| Boca | 5 57 | 6 12 | 7 17 | 7 52 | .. | .. | 8 57 | 9 57 | .. | 11 7 | .. | 12 27 | 1 22 | 2 17 | .. | 3 32 | .. | 4 27 | .. | 5 10 | .. | 6 37 | .. | 7 32 | .. | .. |
| Barraca de Peña | .. | 6 11 | 7 16 | .. | .. | .. | 8 56 | .. | .. | .. | .. | 12 26 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 4 42 | 5 8 | .. | .. | 6 46 | .. | 8 16 | .. |
| Tres Esquinas | .. | 6 15 | 7 20 | .. | 8 13 | .. | 9 0 | .. | .. | .. | .. | 12 30 | .. | .. | .. | .. | 3 43 | .. | 4 46 | 5 11 | 5 48 | .. | 6 50 | .. | 8 20 | 9 13 |
| F.C.S. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Barra's al Norte | .. | 6 20 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 16 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Puente Barraca | .. | .. | 7 25 | .. | .. | .. | 9 6 | .. | .. | .. | .. | 12 38 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 4 50 | .. | .. | .. | 6 54 | .. | 8 25 | .. |
| Iglesia Barraca | .. | .. | 7 31 | .. | .. | .. | 9 11 | .. | .. | .. | .. | 12 43 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 4 55 | .. | .. | .. | 6 58 | .. | 8 30 | .. |
| General Mitre | .. | .. | 7 40 | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | v | .. | 5 57 | .. | 7 3 | .. | v | v |
| Bernal | .. | .. | 7 52 | .. | .. | .. | 9 25 | .. | .. | .. | .. | 1 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 10 | .. | 6 8 | .. | 7 15 | .. | 8 45 | .. |
| Quilmes *lleg* | .. | .. | 7 57 | .. | .. | .. | 9 30 | .. | .. | .. | .. | 1 8 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 15 | .. | 6 13 | .. | 7 20 | .. | 8 50 | 9 35 |
| Id *sal* | .. | .. | 8 3 | .. | 8 35 | .. | .. | .. | 10 30 | .. | 12 30 | 1 15 | .. | .. | .. | .. | 4 10 | .. | 5 20 | .. | 6 18 | .. | .. | .. | .. | 9 40 |
| Berazategui | .. | .. | 8 19 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 27 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 35 | .. | 6 28 | .. | .. | .. | .. | v |
| Godoy | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | v |
| Conchitas | .. | .. | 8 33 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 43 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 43 | .. | v | .. | .. | .. | .. | v |
| Pereira *lleg* | .. | .. | 8 50 | .. | 9 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 55 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 55 | .. | 6 45 | .. | .. | .. | .. | 10 15 |
| Id *sal* | .. | .. | .. | .. | 9 5 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 3 0 | .. | .. | .. | 6 0 | .. | 6 50 | .. | .. | .. | .. | 10 20 |
| F.C.O. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emp. Pereira | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | 10 25 |
| Ringuelet | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Tolosa *lleg* | .. | .. | .. | .. | 9 20 | 9 20 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Id *sal* | .. | .. | .. | .. | 9 22 | 9 30 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 7 5 | .. | .. | .. | .. | 10 40 |
| La Plata | .. | .. | .. | .. | 9 30 | .. | .. | .. | 11 15 | .. | 1 15 | .. | .. | .. | .. | .. | 4 55 | .. | .. | .. | 7 15 | .. | .. | .. | .. | 10 50 |
| Puerto La Plata | .. | .. | .. | .. | .. | 9 35 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Punta Lara | .. | .. | .. | .. | 9 20 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 3 15 | .. | .. | .. | 6 15 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ensenada | .. | .. | .. | .. | 9 35 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 3 30 | .. | .. | .. | 6 30 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| R. de Elizalde | .. | .. | .. | .. | .. | 9 54 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| I. de Correas | .. | .. | .. | .. | .. | 10 19 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| B. Bavio | .. | .. | .. | .. | .. | 10 43 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Julio Arditi | .. | .. | .. | .. | .. | 11 7 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Magdalena | .. | .. | .. | .. | .. | 11 30 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |

### REGRESOS

| ESTACIONES | MAÑANA | | | | | | | | | | TARDE | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | ∽ | | | | | ∽ | Tren Mixto | | ∽ | | | | ∽ Primera Clase solamente | | | Tren Mixto | |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Magdalena *sal.* | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 4 15 | .. |
| Julio Arditi | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 4 42 | .. |
| B. Bavio | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 5 | .. |
| Ig'cio de Correas | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 28 | .. |
| Rufino de Elizalde | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 58 | .. |
| Ensenada | .. | .. | .. | .. | .. | 7 20 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 2 0 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 25 | .. | .. |
| Punta Lara | .. | .. | .. | .. | .. | 7 35 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 3 15 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 5 40 | .. | .. |
| F.C.O. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Puerto La Plata | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 12 | .. |
| La Plata | .. | .. | .. | .. | .. | 7 20 | .. | 8 50 | .. | .. | .. | .. | 1 10 | .. | .. | 2 15 | .. | .. | .. | 5 0 | .. | .. | .. | 8 40 |
| Tolosa *lleg.* | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 20 | .. |
| Id *sal.* | .. | .. | .. | .. | .. | 7 30 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 2 23 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 26 | 8 50 |
| Ringuelet | .. | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Empalme Pereira | .. | .. | .. | .. | .. | 7 45 | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 40 | 9 5 |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pereira *llegada* | .. | .. | .. | .. | .. | 7 50 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 2 30 | 2 38 | .. | .. | .. | .. | .. | 5 57 | 6 47 | 9 10 |
| Id *salida* | .. | .. | .. | .. | .. | 7 55 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 2 43 | .. | .. | .. | .. | .. | 6 2 | 6 52 | 9 15 |
| Conchitas | .. | .. | .. | .. | .. | 8 7 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 15 | v | v |
| Godoy | .. | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | v | v | .. |
| Berazategui | .. | .. | .. | .. | .. | 8 19 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 27 | v | v |
| Quilmes *llegada* | .. | .. | .. | .. | .. | 8 33 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 40 | 7 30 | 9 40 |
| Id *salida* | .. | .. | 5 30 | .. | 7 25 | 8 38 | .. | 9 40 | .. | 10 50 | .. | .. | 1 55 | 2 5 | .. | 3 10 | .. | .. | .. | 6 45 | .. | 6 45 | 7 35 | 9 45 |
| Bernal | .. | .. | 5 35 | .. | 7 30 | 8 43 | .. | .. | .. | 10 55 | .. | .. | .. | 2 10 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 6 50 | 7 40 | v |
| General Mitre | .. | .. | 5 45 | .. | 7 40 | .. | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | v | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 7 2 | v | .. |
| Iglesia Barracas | .. | .. | 5 50 | .. | 7 45 | 8 59 | .. | .. | .. | 11 10 | .. | .. | .. | 2 29 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 7 8 | 7 56 | v |
| Puente Barracas | .. | .. | 5 55 | .. | 7 50 | .. | .. | .. | .. | 11 15 | .. | .. | .. | 2 35 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 7 13 | 8 0 | .. |
| F.C.S. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Barracas al Norte | .. | .. | .. | 6 55 | .. | .. | 9 14 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| F.C.E. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tres Esquinas | .. | .. | 5 59 | 7 0 | 7 54 | 9 7 | 9 19 | 10 0 | .. | 11 19 | .. | .. | .. | 2 40 | .. | 3 30 | .. | .. | .. | .. | .. | 7 19 | 8 4 | 10 [illegible] |
| Barraca de Peña | .. | .. | 6 2 | 7 4 | 7 57 | .. | v | .. | .. | 11 22 | .. | .. | .. | 2 44 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 7 24 | 8 7 | .. |
| Boca | .. | .. | 6 2 | 7 4 | 7 57 | .. | 9 21 | .. | 10 18 | 11 22 | 12 38 | 1 28 | .. | 2 46 | .. | .. | 3 43 | 4 33 | 5 33 | .. | 6 48 | .. | .. | .. |
| General Brown | 5 3 | 5 23 | 6 7 | 7 10 | 8 5 | 9 13 | 9 27 | 10 7 | 10 23 | 11 28 | 12 4[illegible] | 1 33 | .. | 2 52 | .. | 3 37 | 3 48 | 4 38 | 5 43 | .. | 6 53 | 7 30 | 8 12 | 10 22 |
| Casa Amarilla | 5 9 | 5 29 | 6 13 | 7 17 | 8 12 | .. | .. | .. | 10 29 | 11 34 | 12 4[illegible] | 1 39 | .. | 2 58 | .. | .. | 3 54 | .. | 5 49 | .. | 6 59 | 7 36 | 8 18 | .. |
| Venezuela | 5 12 | 5 32 | 6 16 | 7 21 | 8 16 | .. | .. | .. | 10 32 | 11 37 | 12 52 | 1 42 | .. | 3 2 | .. | .. | 3 57 | .. | 5 52 | .. | 7 2 | 7 40 | 8 21 | .. |
| Central | 5 15 | 5 35 | 6 26 | [illegible] 25 | 8 20 | 9 20 | 9 35 | 10 15 | 10 35 | 11 40 | 12 55 | 1 45 | 2 25 | 3 5 | .. | 3 45 | 4 0 | 4 45 | 5 55 | 6 15 | 7 5 | 7 45 | 8 25 | 10 30 |

∽ Trenes rapidos.— Para mas informes vease los horarios de la Empresa.

ESTACION CENTRAL, OCTUBRE DE 1888.

LA ADMINISTRACION

CLICHE DE MACKERN Y MCLEAN


# AVISOS

REMATE

POR

MANUEL CASAVALLE Y H^NO

EN QUILMES

**Centro de 2 capitales y pueblo de gran importancia**

SIN BASE! SIN BASE!

Dos solares de tierra, con 50 varas por 50 cada uno, sobre la barranca, con espléndida vista al rio, Calle Nueva entre Progreso y Olavarria. A pocas cuadras de la calle Real.

EL DOMINGO 16 DE DICIEMBRE

á las 2 p m

Por órden de la Municipalidad local, venderemos al mas alto precio y al contado, los dos solares arriba mencionados y cuya situacion no puede ser mejor. Sin base y por lo que den. Se exijirá al comprador, como seña el 5 ojo.

REMATE

POR

BOLLINI, MURO Y Cª.

DE 10 LINDOS LOTES

DE TERRENO

**En el pintorezco pueblo**

DE QUILMES

EL DOMINGO 16 DE DICIEMBRE

á las 4 1|2 de la tarde

Donde veranéa la alta sociedad y preferido por los doctores. Punto mas alto del pueblo, con vista al rio; pueblo de inmenso porvenir por ser en el centro de dos capitales. Lotes de 16 á 30 varas de frente por 64 de fondo, 4 con frente á la calle BRANDZEN y 6 á la calle SARMIENTO, á 600 varas de la iglesia, rodeados de preciosas quintas, á una cuadra de la calle Mitre, adoquinada.

Venderemos en remate público los 10 lotes mencionados en el precioso pueblo de Quilmes sobre la barranca, rodeados de las quintas del Sr. Dr. R. Toledo, testamentaria de Julian Rios, Nicolás Chirisola, herederos de Guzman; tiene árboles frutales, casita y pozo.

# JUAN AUGUSTI

**Constructor de obras de albañileria**

Recibe órdenes para construcciones de cualquier clase, planos y presupuestos.

Trabajos garantidos.

Domicilio—Botica Italiana de Luis Caparelli—Calle Mitre—Quilmes.

En Buenos Aires Chile 1166 viejo.

42—68

# Una pichincha

Para los aficionados.

Por solo 80 ps. m|n en el «Ecurie La Victoria» se hace servir una yegua por un padrillo pura sangre de carrera.

El Santos Vega—premiado en la exposicion de 1878, hijo de Sanstantoe y Dalilach,

Las yeguas se reciben á pesebre ó á potrero á precio convencional.

Por mas datos al «Ecurie La Victoria», Estacion Berazategui, Quilmes, ó al escritorio en La Plata, de Campos Hnos, calle 7 núm. 717 enfrente al Banco de la Provincia. 53—61

# A los sordos

Una persona que se ha curado la sordera y ruidos de oidos que padecia durante 23 años usando un remedio sencillísimo, enviará su descripcion grátis á quien lo desee. Dirijirse al Sr. Nicholson, 1260 Santiago del Estero, Buenos Aires.

49—78

# TALLER QUILMES

## CARPINTERIA

## FUNDICION

## CORRALON DE MADERAS

## EMPRESARIO CONSTRUCTOR

### GUILLERMO A. TAPPEN

PROPIETARIO

---

## LA AMERICANA

**Confiteria y Pasteleria**

DE

JUAN ROCCA

*Calle Mitre entre Garibaldi y Progreso*

QUILMES

En esta casa de Confiteria y Pasteleria se hacen ramilletes, fuentes y bandejas; se preparan pedidos para casamientos, bautismos, banquetes y cualquier fiesta, con 24 horas de aviso.

PRECIOS MÓDICOS

52—60

## Gratificacion

Se ofrece una gratificacion á la persona que haya encontrado y devuelva una pulsera del uso de una señora que se perdió en este pueblo el jueves por la tarde,

Ocurrir á la oficina de EL QUILMERO donde se dará la gratificacion.

48

## INTENDENCIA MUNICIPAL

Desde el 1° de Noviembre próximo hasta nueva resolucion, las horas de despacho en la Municipalidad serán de 8 á 11 a m y de 2 á 4 p m.

Quilmes, Ostubre 20 de 1888

*Roque T. Villa*
Secretario

44

## Matrimonio

Se necesita un matrimonio sin hijos que el marido sepa de quintero y la mujer para la cocina.

En la casa de D. Antonio Barrera, calle Garibaldi esquina á Sarmiento daran razon. 48

## Casa en alquiler

Se ofrece en alquiler una casa hermosa con todas comodidades y dos cuadras de terreno lleno de árboles y jardin

Tiene aljibe, pozo con gran pileta, y es una casa como para recreo de verano

Está situada frente á la Estacion Bernal del ferro-carril á Quilmes.

Para tratar ocurrir á Pedro Gimenez. 38

## Peon

Se ofrece uno para todo trabajo.
Ocurrir á esta oficina.
56—58

## E. CARTES Y BRETON

CORREDOR Y COMISIONISTA

Compra y vende casas y terrenos en la Capital Federal y en La Plata; compra y vende campos en cualquier punto de la República; compra cupones de cédulas hipotecarias provinciales, y se encarga de la cobranza de ellos, asi como del arreglo de libretas hipotecarias; presta dinero en hipoteca y con pacto de retroventa sobre casas y terrenos en la capital Nacional y campos en cualquier punto de la República, al uno, uno y cuarto y uno y medio por ciento de interés; se encarga de descuentos en el Banco Hipotecario de la Provincia, y remates de tierras y mercaderias en general.

ESCRITORIO

Buenos Aires — La Plata
Bolsa de Comercio — Calle 46 No. 115

17- -66 Teléfono 22

## TALLER DE PLATERIA

Y JOYERIA

DEL PROGRESO

CALLE GENERAL MITRE—QUILMES

FRENTE Á LA IGLESIA

En este establecimiento se hacen obras nuevas y composturas de todas clases en el ramo de plateria y joyeria, con prontitud y baratura de precios.

Se componen relojes de bolsillo y de pared garantiéndose la compostura.

Los precios son un 20 por ciento mas baratos que en la Capital, porque los gastos de alquiler é impuestos no son tan elevados como allí.

En joyas para el uso de señoras y caballeros tambien hay gran rebaja de precios.

Se hacen reliquias.

29 v 28 a

## Tapicero

Se ofrece un tapicero para obras de tapiceria y esterillar sillas.

Entapiza muebles, asientos de carruajes y demas trabajos del ramo.

Va á domicilio si se le ocupa, y recibe obras en su casa calle General Brown N° 3 pasando la calle Conesa.

54—58

## Jose Maria Alonzo

Se desea saber el paradero de D. Jose Maria Alonzo para un asunto que le interesa.

Dirijirse personalmente ó por carta á la oficina de este periódico en Quilmes. 55

## EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de

**HÍGADO DE BACALAO**

CON

Hipofosfitos de Cal y de Soda.

*Es tan agradable al paladar como la leche.*

Combina, de una manera sabrosa y agradable, las propiedades nutritivas y medicinales del Aceite de HIGADO de BACALAO y las virtudes tónicas y reconstituyentes de los Hipofosfitos, y, con su uso, se obtienen simultáneamente, los efectos de estos dos valiosos y bien conocidos remedios. Es, además, bien tolerada y asimilada por los estómagos mas delicados y no causa náusea ni diarrea, como muchas veces acontece con el uso del simple aceite.

Cura la Tísis.
Cura la Anemia.
Cura la Bronquitis.
Cura la Debilidad General.
Cura la Escrófula.
Cura el Reumatismo.
Cura la Tos y Resfriados.
Cura el Raquitismo en los Niños.

*Ningun remedio hasta el dia descubierto cura las enfermedades consuntivas, tanto de los niños, como de los adultos, las afecciones del pecho y aparato respiratorio, ó restablece los débiles, anémicos y escrofulosos, con tanta rapidez como la* EMULSION DE SCOTT.

En venta en las principales Droguerias y Boticas

SCOTT & BOWNE. Químicos, Nueva York.

## CHACRAS!

Se necesitan comprar en el partido de Quilmes y las cercanías de Bernal.

Ocurrir á Pedro Gimenez en EL QUILMERO ó la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

47

## Carne barata

Se vende carne de rica clase á 10 centavos el kilo en los carros repartidores y en el puesto de Juan Francisco Tejeda en el Mercado—Quilmes.

## QUINTA LA MATERNA

de ROBERTO N. CLARK

Pavos gordos á eleccion á 4 pesos uno.

Pichones (palomas) a eleccion 20 centavos el par.

Leña de paraiso en rama 1.50 peso m|n por peso á domicilio.

Leña de paraiso en astilla (madura) á 4 pesos m|n carrada á domicilio.

Leña de durazno en rama (muy fuerte) á 1 50 peso m|n por peso á domicilio.

Ordenes á la oficina del «Quilmero» serán atendidos con prontitud.